

Ще тя измокрїж съесь сълзы-тѣ си, "Есевоне и Елеало;  
Зашто прѣстанж въсклицианіе-то на лѣт-  
ни-тѣ плодове, и на жетвѣ-тѣ ти.  
10 И "отиѣ ся веселѣ-то и радость-та отъ  
плодоносно-то поле:  
И въ лозия-та *ти* не ще да има вече пъ-  
янія, нито радостни гласове:  
Тѣзи които тъпчахъ вино-то не ще тъп-  
чътъ въ жлебове-тѣ:  
Азъ направихъ да прѣстане въсклицианіе-  
то на гроздоберъ-тѣ.  
11 За то чрѣва-та ми ще издрънкатъ както  
китара за Моава,  
И вижтрѣшиности-тѣ ми за Киръ-аресь.  
12 И тогазъ ще ся яви че Моавъ,  
Утруденъ "на трѣбища-та *си*,  
Ще влѣзе въ святилище-то си да ся по-  
моли;  
Но нѣма да сполучи.  
13 Това е слово-то, което отколѣ говори  
Господъ за Моава.  
14 А сега Господъ говори, и рече:  
Въ три години *както сѫ* години-тѣ на  
наемникъ,  
Слава-та на Моава ще остане въ прѣзрѣніе,  
Съесь всичко-то *му* голѣмо множество:  
И остатъкъ-тѣ ще бѫде много малъкъ и  
немощенъ.

## ГЛАВА 17.

1 "Пророчество за Дамаскъ.  
Ето, Дамаскъ не е вече градъ,  
И ще бѫде грамада на развалини.  
2 Градове-тѣ на Ароиръ ся напуснхъ:  
Ще бѫдатъ за стада-та,  
Тѣ ще лѣжатъ, и *б*не ще има кой да *гъл*  
страши.  
3 И *въ* ще ся махне отъ Ефрема крѣпость-та,  
И царство-то отъ Дамаскъ, и отъ оста-  
тъкъ-тѣ на Сирійкъ:  
Тѣ ще станатъ както слава-та на Изра-  
илевы-тѣ сынове,  
Говори Господъ Саваоѳ.  
4 И въ онзи день слава-та на Іакова ще ся  
смали:  
И *въ* тѣстини-та на пльть-тѣ му ще по-  
худѣе.  
5 И ще бѫде, както когато жетваръ-тѣ  
събере жито-то,  
И пожънъ класове-тѣ съ мыщаж-тѣ си:  
И ще бѫде както събиращій класове въ  
долъ-тѣ на Рафаимъ.  
6 Но ще остане въ него пабиръкъ,  
Както въ отъреваніе-то на маслинж-тѣ,  
Двѣ три зърна на върхъ-тѣ на по высо-  
къ-тѣ вѣты,

и Гл. 15; 4.  
и Гл. 24; 8. Иер. 48; 33.  
о Гл. 15; 5. 63; 15. Иер. 48; 36.  
п Гл. 15; 2.  
р Гл. 21; 16.

а Иер. 49; 23. Амос. 1; 3.  
Зах. 9; 1. Виж. 4 Цар.  
16; 9.  
б Иер. 7; 33.  
в Гл. 7; 16. 8; 4.  
г Гл. 10; 16.

Четыри петь на по дѣлгы-тѣ и плодород-  
ны вѣты,  
Говори Господъ Израилевъ Богъ.  
7 Въ онзи день *\*человѣкъ* ще погледне  
къмъ Създателя си,  
И очи-тѣ му ще ся вържатъ къмъ Святаго  
Израилева:  
8 И не ще погледне къмъ жертвеници-тѣ,  
дѣло-то на рѣцѣ-тѣ си,  
Нито ще ся взре на онова което направ-  
вихъ пъсти-тѣ му,  
Нито на Ашеры-тѣ, нито на кумири-тѣ  
на сълнце-то.  
9 Въ онзи день утврдени-тѣ му градове  
Ще бѫдатъ както оставенъ храстъ и  
върхарь,  
Които ся оставихъ по причинѣ на Израи-  
левы-тѣ сынове:  
И ще бѫде запустѣніе.  
10 Понеже *си* забравилъ Бога на спасеніе-  
то си,  
И не си поменжътъ Канарж-тѣ на силаж-  
тѣ си,  
За то ще насадишъ пріятни садове,  
И саденѣ-то ще бѫде отъ чужды отрасли:  
11 Деня ще правишъ садъ-тѣ ти да расте,  
И сутринѣ ще правишъ сѣме-то ти да  
цвѣти:  
А въ денъ-тѣ на събраніе-то, не ще има  
жетвѣ,  
Но несцѣлна скърбъ.  
12 Горко на множество-то на многото на-  
роды,  
Тѣ правятъ шумъ както шумъ-тѣ на мор-  
ата,  
И на мятеjъ-тѣ на племена-та:  
Тѣ правятъ мятеjъ, "както мятеjъ на  
много воды.  
13 Племена-та ще направятъ мятеjъ, както  
мятеjъ-тѣ на много воды:  
Но Богъ, *и*ще имъ запрети, и тѣ ще бѣгатъ  
далечъ,  
И *и*ще ся изгонятъ, както пльва по пла-  
нины-тѣ прѣдъ вѣтръ-тѣ,  
И както прахъ прѣдъ вихрушкѣ-тѣ.  
14 При вечеръ, ето смущеніе:  
А прѣди да съвне не ще ги има.  
Тойзи е дѣлъ-тѣ на тѣзи които ны оби-  
ратъ.  
И жрѣбѣ-то на тѣзи които ны разграбятъ.

## ГЛАВА 18.

1 О! *\*земле* *\*осѣняюща* съ крыла,  
Която си оттаткъ Европски-тѣ рѣкы,  
2 Която проваждашъ посланици прѣвъ  
море,  
И съ рогозены кораби по воды-тѣ.  
д Иер. 51; 33.  
е Гл. 24; 13.  
ж Мих. 7; 7.  
з Исаи. 68; 19.  
и Иер. 6; 23.  
и Псал. 9; 5.  
к Исаи. 83; 13. Осия 13; 3.  
—  
а Гл. 20; 4, 5. Иер. 30; 4, 5.  
9. Соф. 2; 12. 3; 10.  
\* Или брамбата.